



Secrétariat général

SG0062E/F

Bruxelles, le 31 juillet 2000.

**Convention internationale pour la simplification
et l'harmonisation des régimes douaniers
(amendée)**

(fait à Bruxelles, le 26 juin 1999)*

NOTIFICATION DU CONGO (Rép. Dém. du)

Le 15 juin 2000, la République Démocratique du Congo a signé sous réserve de ratification le Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999.

* En vertu de l'article 3, paragraphe 3 du Protocole d'amendement, cette Convention entrera en vigueur trois mois après que quarante Parties contractantes à la Convention de Kyoto (1974) ont signé le Protocole d'amendement sans réserve de ratification ou ont déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion.

**International Convention on the simplification
and Harmonization of Customs procedures
(as amended)**

(done at Brussels on 26 June 1999)*

NOTIFICATION BY CONGO (Dem. Rep. of the)

On 15 June 2000, Democratic Republic of the Congo signed with reservation of ratification the Protocol of amendment to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done in Brussels on 26 June 1999.

* Under the terms of paragraph 3 of Article 3 to the Protocol of amendment, this Convention will enter into force three months after forty Contracting Parties to the Kyoto Convention (1974) have signed the Protocol of amendment without reservation of ratification or have deposited their instrument of ratification or accession.